

A German Evening – Book Launch

Wednesday, 14th October 2009

Messina Palace, Valletta at 19.00 hrs

Two writers have each published a book during summer, both books are written in German, and both will be launched at this occasion. All speeches will be rendered in German language.



Das erste Buch **Begegnung mit Carsten Niebuhr auf der Insel Malta** von Dieter Salto befasst sich mit den Eindrücken, die der Deutsche Carsten Niebuhr (1733-1815) während seines Aufenthaltes in Malta im Jahre 1761 in seinem Tagebuch gesammelt hat. Carsten Niebuhr, wohlbeachteter Mathematiker, Entdecker und Kartograph seiner Zeit, beschrieb in akribischer Genauigkeit Gebäude und Verhältnisse, Werke und Ziele der Ritter, sowie den Festungscharakter der Insel. Kurzum das gut recherchierte Buch eignet sich hervorragend als "Zeitzeuge" der präbritischen Ära auf Malta.

Das zweite Buch **Malta - eine Reise ins Glück** von John Zammit dagegen ist ein "Zeitzeuge" unserer Tage. Ein entzückender Roman über das Glück, was sich der Hauptperson Maria ganz behutsam und in sehr kleinen Schritten während eines einwöchigen Aufenthaltes auf Malta bietet. Grund dazu ist Ihr Reiseleiter Paul, der Tag für Tag mit fundierten Kenntnissen die jungsteinzeitlichen Anlagen, historischen Bauwerke und modernen Gepflogenheiten Maltas erläutert. Auf diese Weise kann der Leser Malta miterleben oder sich zu einer Ferienreise anregen lassen.



Dieter Salto und **John Zammit** werden ihre Werke jeweils selbst dem Publikum vorstellen.